

Dagbøker

00090

Schorn Johann  
Mittwoch  
1780

ALB. GJØRTZ  
BOK- & PAPIRHADEL  
Nr. 316/2  
TELEFON 1211 og 2344

1/2

Dagbok  
for  
Myggbukta fangststasjon  
N. O. Grønland.  
Begynt den 1 august  
1939  
fört av J. Johansen

064400055

1/0 til 7/8

Vi kom iland her den 1/8 fra  
m/s "Polarbjørn" Skånervik, Simons,  
og megselv, uten som get arbei-  
det med at få proviant og kull  
på plass, og installert ny komfur  
i kjøkkenet. Hadde idag den 7/8 telefons-  
samtale med "Polarbjørn" som ligger  
indenfor Bantico - ven.

7/8 - 14/8

Begynt at sette opp revetur for  
leven og fangst, den 9de kom Humbolt  
karen, polakken og Arne Jacobsen  
fra Morhus og refforden, og blev sat  
ombord i "Polarbjørn" som var inden  
om her på vei nordover.

Sat ut edel kassefellen til Bemannet,  
samt utover mot Quiska

14/8 - 21/8

Her fat et telegram fra Øjener  
om at gå med motobåten med en  
vase til Frankten bytten, og legge

*[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

den der, kom tilbage den 15 de  
joulten fortsatte med reparationer.  
Mistet propellen fra motorbåden  
da jeg var ute og røkket kassefellen  
mot Quiska

2/8 — 27/8

Sat ny propell og axe i motorbåden  
Arbeidet med hundskler samt røkket  
alle kassefeller, har kun fået en  
rev som blev sent med „Polarsjörn“

28/8 — 7/9

Sivers og mig gik med motorbåden  
runt Hold with flopen til bistadsjonen  
i Claverungsforden og Looe Finn,  
og laet ut bensel og petroleum for  
vinteren, samt sat ny over i Orne-  
redet og nyt overrør i Dyroph-stua  
også reparert bistaget og sat nytt.  
vindue i hyttra på faeron-aen.

Flere turer ut stralende over  
Fant i Looe Finn dansk hytte-  
materialer, om vilket jeg har

underrettet "Svalis" efter opfordring  
Materialene placeret i udstøpet  
av Fleireloy, er fem km nord  
fra Bundhuset.

9/9 - 13/9.

Syd søvepase av renns kinn  
støtt med alle karrefellene, gåt flum  
turer efter vilk, men terringen er  
som utdød, så utsigten er små  
for vinteren..

14/9 - 20/9

Artiklet er dør til gungen  
Fik den 17de 5 markus, er 7 km  
vest av stasjonen, og har fjord  
tyom alt fjøtt, samt spetket  
skinnene.

21/9 - 30/9

Drot motorbaten på land og sat  
den på plass for vinteren, dekket  
hale båten med bord og blikplu-  
ter, samt oljet hele maskinen,  
har også tak spissa på bun for  
gott,

da det nu begynder at danne  
sig skellis om natter, formodes  
at være fattig for vilt. Arbejdet er  
del nye feller. Har skutt en hund,  
da den i langere tid har haft en  
byll i hagen som ikke vilde  
heles.

1/10 — 2/10

Arbejdet er sludt av den gamle  
store narveskolen som blev sent  
op i 37, men var utslit men  
materialene fra sig gode.

Statket fire moskus nær skaps-  
nen og kjøtt hjem kjøttet

Gat flere burer rundt hjemmet  
ringet, men ikke set spor av  
vilt. Mitt ver.

10/10 — 20/10

Kent over på nordsiden av Bunn  
køiden og statket 8 moskus, og  
kjøtt hjem alt kjøttet, tok to  
kalver leverde hjem til skaps-  
nen

den går nu og græsser på stikken  
bak huset. Har været en tur  
til Bundhuset, men Luce Finn  
er op en snur.

20/10 — 23/10

Sat op redskaper Geisha og ut  
over mat H.v. Hope

24/10 — 29/10

Sat op på idet til Luce Finn  
og Skeldrup hytten og Tobiasdalen  
kjört deraf til Bundhuset igjen  
fik der to moster

30/10 — 4/11

Sat op al redskap ist siden av  
Luce Finn, drog ned utover Clavering  
fjord til Cape James.

5/11 — 15/11

Rökt til Bergnes, sat op i  
Wördybukken kjört til bakk  
til Bergnes, rökt nedover  
L. F. Tobiasdal og videre hjem  
til Myggbukken ankom der 14/11

16/11 — 20/11

Siverts og mig stakket 4 moster  
røkted Gørka

21/11 — 30/11

Røktet hele forrengt til C. Jarnes  
På tilbaketuren var indvæn  
Eskimovest, traf Kristiansen  
og Petrus der. Kjøit derfra til  
Ruvet og traf Bendi og Thölberg  
hjemme, Rodal havde kjøit til  
Myggbukta med fersken fra  
Neset.

1/12 — 5/12

Kjøit fra Ruvet til Myggbukta  
traf Rodal og fersken på islet  
mellan Bændhuset og Myggbukta

6/12 — 12/12

Røkted hjemmeforrengt utover  
til H. v. Flope, Idag den 10de er  
liten fest i anledning Siverts  
hjemkomst, hadde vært på  
Floelbu og fat en fl Wisky.  
an Winder



12/12 - 31/12

Vil ikke kjøre ut igjen før  
nyttår, da det ikke finnes fangst  
sør kunn fat 10 ror på to  
surer rundt hele terranget. og  
Sivert er helt fri  
Juleaften fint vær og god skinnig  
kalesdek og goddy, god radio=  
underholdning, m. m.

1/1 1940

Det som kik formodentlig det  
dårligste år i norsk fangst på  
Grönland, like dårlig på alle  
stasjoner, men vi kjøper på begge  
sider som kommer, så farvel  
og tak for - 1939.

1940

1/1 - 15/1

Tat det med ro de første dage i det nye år, med at røkte hjemmestregnet og Quirka. Kjøbt nordover den 15 de. Da jeg var kommet mit på islet mellem Myggbukta og L.F. Kjører jeg i mørke ret inn i en flok med mørke og får ådelagt en hund og får marsk inn under sleden, her et satam skur for at komme klar, da hunder sleden og mørket er i et rot det sammen. For tilslut klart flakon og returnerer til Myggbukta.

16/1 - 24/1

Reparerer hundesled og sleden og kjøper igjen den 23, til Bundhuset. Rikter Luce Finn og Krognen Liger på Krognen 3 dager for stykt ven. For bukt min ene ski da jeg røkter Krognen strengnet,

1849

*[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

Kjøren derfor over til Eskerhus =  
nuset for at lære et par ski,  
for der et par som Antarsen  
har sat igjennem der.

1/2 - 1/2

Kjøer den 1ste til Knopstuen  
og videre videre til Cape James  
derfra til Jaeson åen, vor jeg finder  
hytter ful av sne med dæren  
og vindene isenslået. For ordnet  
op, og sat restkapen der, men for =  
modentlig til ingen nytte, da  
der ikke fins tegn til rev-

1/2 - 1/2

Kjøit fra Jaeson og in til Rued  
er der en dag, og kjøer isammen  
med Bodal til Wordy breen og vi =  
der til Myggbukta, vor vi ankome  
mer den 16de. Røgtet Quirka og er  
kjørere til den 20de

$\frac{20}{2} - \frac{3}{10}$

Röktet blev berenget iggen,  
ikke spor av fangst. Kjører  
iggen ind til Rudi vor jeg møtte  
Pivim Tolsten, han blev så spåtege  
med mig til Nyggubla, er på  
herren hjem, flere dage verfast.

$\frac{13}{3} - \frac{3}{4}$

Hjemm på stasjon til den 20  
Kjører ut iggen isammens med  
Tolsten, som skal nordover iggen.  
Kjører ut til faesom og legger ned,  
ingen nev på faesom i år.

Kjører derfra til Brognur vor jeg  
møtte Rodal, kjører sammens med  
ham gjennom Toliasdal, vor jeg  
legger ned fellene Kjører ytter =  
kryster hjem vor vi ankom den  $\frac{3}{4}$ .

$\frac{5}{4} - \frac{25}{4}$

Helt berenget er nu nedtatt.  
Talsammens har vi 31 vitner  
og 3 leverde.

$\frac{8}{4}$  kjører Sinevts og Rodal til  
Holsen

3/4

I dag ankom Rudi og Skjölberg  
Nilsen fra Kvest, den 1<sup>o</sup> ankom  
Wintor med sin fure, samt  
Sivert og Podal. Den 4 ankom  
Richter og Ravn fra Kung Oskar  
fyrd. Wintor og fure reiste  
den 5<sup>te</sup>. Den 8<sup>de</sup> reiste Rudi,  
Skjölberg og Sivert nordover.

Wintor kom til taks den 10<sup>de</sup>  
for at reparere sin radio som  
er i Norden.

Den 10<sup>de</sup> kom Akerö barene fra  
Flombolt. Bjørn Akerö reiste  
den 17<sup>de</sup>. Wintor og Sivert reise  
igjen den 21<sup>de</sup>.

Richter Ravn og Akerö reiste den 18<sup>de</sup>  
Tolfsen kom hit den 19<sup>de</sup> for  
at være her i sammen

2<sup>o</sup>/<sub>5</sub> - 1<sup>o</sup>/<sub>6</sub>

Vj er nu fire mand tilpakt  
på stasjonen arbeider med at

rydde op og gjøre rent efter  
vinteren

$\frac{1}{6} - \frac{2}{6}$

Idag den 1<sup>te</sup> ankom to danske  
skuldy og Hårlov fra Mørke-  
gaard på vei til Skovsbygaard  
den riste herfra den 5<sup>te</sup>

$\frac{5}{6} - \frac{15}{6}$

Samler kull i nye sekter,  
da de gamle er røtne, har ialt  
samlet sammen 48, reiset mine 13  
revestier, tat av dekket på  
motorbaten og gjort den ren.

varket og malt kull i stein  
— — — — — kjøkkent

$\frac{15}{6} - \frac{30}{6}$

Overholt og malet motorbaten  
og prøve kjøt den, alt i ordens  
slaktet 2 motorer

Bygd et rektor av høy 4 m.  
langt og  $1\frac{1}{2}$  m bred, delt i to  
rum, med plass til 2 dyr i ver

med dobbelt netting over alt.

samllet nogen egg på Tenholmen.  
 $\frac{1}{7}$  —  $\frac{10}{7}$

Bygd revetur nr 2, samme  
demsgaard som det første, bygge  
2 er sat på store box, er 75 cm  
fra takken. Malt alle vinduer  
døren og møner skændig på  
huset.

$\frac{10}{7}$  —  $\frac{20}{7}$  Malt skinuret rødt

Malt gangen og kjøkkenet  
samllet 75 egg på Tenholmen  
mest tneegg. Sat motorpaten på  
vandet. Været på Berrnet og kat  
ferm morkus og saltet skjöttet.  
Livers og mig gik den 20de til  
kurum av morkus ubryffoden vor  
vi kref. Wintner, for atke derfor  
dit Flaesher vor vi var til den  
tidje fortsatte da til Skrinberg.

23/8 - 1/8

Begynte den 24<sup>de</sup> og satte ut  
rusen, satte den til <sup>(en för)</sup>höjers op  
i elven, da det er lite var  
i elven i år. Den 31<sup>te</sup> kom  
De Lemos fra Gota ö samt 2  
grönländare för at fiske, den  
niste iggen den fjerde Winthor  
gik også in til Gloelster og kom  
tilbage dagen efter. Idarene fra  
Humbolt kom den 10<sup>de</sup> för at få  
lit matfiske. Ivers og mig  
lånede motorbåten til Akurö  
kammer og gik til Mygghutsta  
den 12<sup>te</sup> det var da slut med  
fiske.

13/8 - 25/8

An kommer til Mygghutsta den 13<sup>de</sup>  
"Vestehavi" kom på eftermiddag  
den samme dag. Vi har  
verre egen motorbåt på slep  
og går med Vestehavi til Strömby  
den 14<sup>de</sup>



Er på Ikenborg til den 17<sup>de</sup>  
da vi går til Myggebukta, and-  
kommer der den 18<sup>de</sup> og finder  
stasjonen besat av engelske  
marinesoldater, med kaptein  
Denis som sjef.

Den 21<sup>de</sup> ankom marine fartøiet  
"Fritjof Nansen" med "Veslekari",  
begge fartøier lå her nogen  
timmer og gikk så til Eskimo-  
neset. I dag den 22<sup>de</sup> ankom  
m/s "Polarbjørn" fra St. James  
med ~~et~~ proviant og kull for  
samblige stasjoner, men ingen  
ting blir sat i land.

"Fritjof Nansen" og "Veslekari" kom  
tilbake den 24<sup>de</sup> om natten.

Alle tre skutene avgik så  
den 25<sup>de</sup> om eftermiddagen  
Telegrafist Flannestad som kom  
med "Veslekari" fulgte med, så  
vi er nu to mand igjen

26/8 - 4/9

Sivers og mig går med motor-  
køretur rundt til Elvarungsfjord og  
Læe. Finn og forsyner hytterne  
med utstyr for vinteren,  
kommer tiltakene den 4/9.

5/9 -

"Futtop Narven" kommer igjen  
om natten den 5<sup>te</sup> og ødelegger  
radiostasjonen, sand bar med  
sig forskjellige instrumenter  
går igjen om morgenen den 6<sup>te</sup>

9/9 - 10/9

Arbeide med at få kuller på  
plass, gjort et stort motors slakt  
og kjørt hyr kjøttet. Har farget  
3 levende rev. lit sne.

10/9 - 30/9

Arbeide med sleder og  
hundesleder, og foresten gjør as  
klar til vinteren fargest.

11/10 - 14/10

Arbeidet med forskjellige småfangst-  
redskaper, snid lår, og åteperner, m.m.

15/10 - 25/10

Begynte at sette op byermulbrua-  
get den 20<sup>de</sup> den 22<sup>de</sup> og 23<sup>de</sup> sat  
op utover til Flald v. Fløpe  
Tjörke den 24<sup>de</sup> til Goe Finn satte  
op sidet og Tobiasdal, kjørt dufør  
til Bundhuset den 26<sup>de</sup> Om kvelden  
kvarn Ove Jensen og gränlandern  
Petrus dit, på vei fra Eskimovest  
til Skarbyssound. Tjörke med den  
til Myggbukta den 26<sup>de</sup>.

28/10 - 15/11

Tjörke idag den 28<sup>de</sup> til Goe Finn  
og de følgende dage til den 15/11  
sat op hele ferienget, vest siden  
av G. F. til Mithuset, og øst siden  
til Trogners samt Würdybukten  
viden til Trophistua og L. Jans  
og Jaeson ö kom tilbake til  
Myggbukta den 15/11

15/11 - 28/11

Brøkket hjemmetrængt og Gæster  
med Høgluffeller og høit hjem  
hjøtt til stasjonen

28/11 - 16/12

Brøkket alt forring til Høyner  
Hjøite derfra til Nest for at ladde  
en accumulator til radiaen  
Hjøite derfra den 13<sup>de</sup> kom hjem den  
16/12 - 31/12

Den 18<sup>de</sup> anton Jensen og Jacob  
fra Ekserbyrud på vei til Nest,  
har hat darlig føie og har sat  
sig selv derre ting på Transtien  
Høst. Den kjør så følger med  
siners dit den 20<sup>de</sup> for at bringe  
det hit og kommer tilbake den 21<sup>de</sup>

Vi tilbyr Jensen og Jacob at  
bli her til over jul, da  
han ikke kan komme til  
Nest på den tid. Vi er så  
fire mand her i Myggestua

denne jul, som vi firer ifter  
beste evne, menner julen er  
strålende her, nordys ÷ mæne  
risengryns gröt - kalvestef.  
m. surkål.

Dorert: Cherry

Bløtkake a la jensen

og toddy: H. B.

Jensen og Jacob hjerte hjerpe den  
26de. Søren og mig er hjerper  
til over nyt år

Fængslet lukket her veed dertil,  
men det ser bedre ud end i fjor  
da der fers var i fængslet

Vi har i året som er gået, veed  
fæstet og i god form begge to  
og tak for 1940. 

---

1941

1/1 - 15/1

De første dage tabt det med ro  
overhølet hundevæder og skuden,  
røktet Puska og iødet til G. J.  
statet F moskus i husdalen.

15/1 - 31/1

Røktet alt løvning mellem  
Myggeløket og Krognæs.

1/2 - 15/2

Røktet utover til Cap. Jansen  
og Jackson, kjøte duska og hjem.  
arkover den 10<sup>de</sup> kjøte øgen  
den 11<sup>de</sup> og røktet Tobiasdal  
og vestsiden av Groer Fær.

15/2 - 28/2

Røktet til Stold rett Høper og  
fladdet ro og sat den på  
spiler, samt kjøte hjem kjøtt.

1/3 - 13/3

Røktet til Jarnop side og kjøst  
til Myggeløket.

14/3 — 27/3

Kyörte den 14<sup>de</sup> til Glumbolt,  
da jeg har fået hørt at Bjarne  
Akerø ligger sykt alene der  
er der intet Odvar Akerø  
kommer hjem derfra den 27<sup>de</sup>

27/3 — 12/4

Di første dage hjemme og flød ned  
Bøtten H. v. Høje, lagt ned resten  
i hjemme - foringst, kyört til  
Tapiasdal og takt ned der, på  
hjemturen, ta ned fra Medalslev  
til Myggbukta

12/4 — 24/4

Kyört nedover og takt ned i L. F.  
Woddybukten i ragnes videne  
ret over til Cape James og Auesen,  
kyörte yttre kysten rundt H. v. Høje  
og ta ned derfra til Myggbukta,  
ankom der den 24<sup>de</sup> alt redskap  
medbrakt.

Til Hans Sievers og Johan Johansen, Mackensie Bay.

Ad fangst på Grønland 1941-42,

Herved meddeles at dr. Rodal har funnet så store kvanta av vitamin A i lever av isbjørn og storkobbe, og i dyreorganene er det muligens store kvanta av vitamin D, hvorav det kan fremstilles vitaminrike oljer. Galden av isbjørn er også meget verdifull og bør oppbevares på flasker.

Jon Gjæver sier:

"Fangsten må i 1941-42 i størst mulig utstrekning konsentreres om isbjørn og storkobbe. I første rekke må man ta vare på leverne av dyrene.

Leveren skal helt enkelt oppbevares i saltlake på almindelige tønner av tre.

Hvalros og fjordsel har også betydning.

Isbjørn kan fanges i størst antall i oktober og januar og i mars på ytterkysten. Selfangsten foregår fra april til utpå høsten. Jeg er ikke i tvil om at 8 mann vil kunne fange opptil 150 isbjørn og omlag 3-500 storkobbe, 50 hvalros og 500 fjordsel i sesongen 1941-42 bare på den mest sentrale delen av N.O.Grønland. Rev kan dessuten fanges hele vinteren.

Bortsett fra verdien av skinnene vil leveren gi olje til en verdi av opptil pund 21.700-0-0 i foredlet tilstand.

Mannskapet bør fordeles på følgende stasjoner:

Myggbukta. 2 fangstmenn og ~~en meteorologisk observatør~~. Revefangst som hittil plus bjørnefangst på Kap Franklin, Kap Bever Rugs og Tucksonøya.

Kap Humholdt. 2 fangstmenn. Revefangst som hittil plus bjørnefangst ved Kap Hackenoie, i munningen av Vegasund og av Dusenfjorden. Selfangst utenfor Sofiasund i april-august.

Hoelsbu. 1 mann (evt. Winther & frue). Vanlig revefangst plus bjørnefangst på Nordfjorden. Selfangst på Frans Josefsfjorden i juli-august.

Revet. 2 mann. De må i månedene nov.-jan. og mars dra ut til stasjonen på Kap Herschel og drive fangst på bjørn opp langs kysten til Germaniahavn. I juni-august må de også ta tilhold på Kap Herschel for fangst på storkobbe, fjordsel og hvalros. Sannsynligvis vil folkene foretrekke å ha fast tilhold på Kap Herschel, men dette bør overlates til dem selv å avgjøre. Fangst av rev kan drives samtidig.

Folkene må få bestemt ordre om å stille revefangsten i bakgrunnen og i størst mulig utstrekning konsentrere sig om fangst av sel og bjørn, helt uansett årstiden."

Jeg er enig med Gjæver i prinsippet, og skriver dette i all hast for å få det med et leilighetsfartøy som går inatt.

Beste hilsner og go lykke!  
Jeg skulde gjerne ha vært hos dere.

Hils  
Hans Sievers

Ullring



25/4 —

Struktøren og fem grændere  
kom hit den 26<sup>de</sup> på vei fra  
Beores bysund til Eskermonest  
og kjørte iggen om natten  
den 27<sup>de</sup> kom Velberg og Alfred Havn  
på vei fra Märkefford til Corsby-  
sund og kjørte iggen om morgenen  
28/4

Sivers kjørte idag til Glumbolt  
han har sat med alt sit utstyr  
og sin fangst, da han neste  
sesong vil fange fra Glumbolt  
eller langs Eskers-fjord.

Wintor med fru kom den 30<sup>de</sup>  
for at hente sin fangst som  
blev sat iland her iggen fra  
"Verckari" kjørte iggen den 1/5

1/5 - 10/5

Arbider med fangsten og rydder  
op i Radiarummet efter ~~ikke~~ gjet  
gelsen i fjor

10/5 - 20/5

Reparert linoleummen i kjøkken-  
net og stuen, det er nu bare  
filler, har benyttet den gamle  
i radiarummet. Tidste der 17  
til Hundebolt for at hente  
noget saker, som jeg var lovet  
av Akro, men måtte snu  
på Franze Josefs fjord da det  
var for meget vand på isen

20/5 - 31/5

Lagt nyejernplater rundt  
ovnsrørene i køkken og på loft-  
et. Arbeider med at vaske  
og male. Sat to nye spant  
i motorbåten, arbeidet et  
stapi til slusestuen, så  
jeg kan drive den med foter.

Vid middagstider idag kom en  
flyvemaskin og kredet over  
stasjonen i lav høide,  
maskinen var merket U.S. Navy  
31/5 - 15/6

Gjort rent over alt på hundre-  
plassen og revedrum  
Vasket og malt motorbater og  
spissa. Den 5te kom den  
samme maskin igjen og tred-  
set flere gange rundt flye-  
plassen. Har også arbeidet en  
liten tjeffe til min lille gutt.  
15/6 - 3/6

Overhølt og smert alt på  
motorbater sat den på vandet  
og prøve kjør den alt i orden  
Samlet egg på Tenholmen  
mest suregg, nogen få havelle  
Bygd reuekur nr 3,  
samme størrelse som de andre  
meste fiske rus kver med fiske

1/7 - 10/7

Tat flutrest fra di gamle ruer  
bur og sat på di nye, da  
det viser sig at nettinger vi  
fik op, ikke er god nok,  
ruen biter den av og rømmer  
Vest på Buret og slatket to  
mosker. Tirsdagen idag dvalde  
med kjøtkaker fra gamleakeren  
fra Buret, og egekeke fra  
Tjenholmen.

10/7 - 20/7

Tar det med ~~ro~~, det meste  
arbeid er nu gjort, hele huset  
er vasket og malt, liksom  
båten. Den 16de kom en gam-  
mel moskess i båten, spaserende  
ret er iblant hundene, så  
det blev ikke lang vei at  
høve kjøttet.

Har også slaktet fire mosker,  
ret bak stasjuren.

27/7 — 27/8

Reg og bårer hele uken ikke til  
at komme nogen steder  
uken 27/7 — 27/8

Idag søndag ankom N. S. Coast Guard  
cutter "North Star" og ankeret op her  
på havnen. Da ingen kan iland  
gik jeg efter et par timers forløp  
ombord, for muligens at få kjøpt  
lit friskt proviant. Jeg fikk så  
lit poteter og grønsaker, m. m.  
Blev på samme tid spurkt om  
jeg vilde fortale Myggbukta,  
da jeg svarte benektende, blev  
jeg fortalt at vi alle muligens  
vilde bli tvangsrekruttert.

North Star avgik igjen mandag  
aften. Torsdag fløy en flyvemaskin  
over stasjonene flere ganger, antar  
det er maskinen fra "North Star"

Freitag var der også en maskin  
her, og lørdag en over Oaur.

uker  $\frac{3}{8}$  —  $\frac{9}{8}$

Den 4<sup>de</sup> ankam Marine fartøiet  
"B" "Bear" Captain Nemo fortæller  
mig at han har ordre om at  
vakuere alle danske fangs-  
folk, også alle nordmænd som  
ønsket det, jeg svarer ham det  
samme som captain Miles på  
"North Star". "Bear" avgik så om  
morgenen, den 5<sup>te</sup>, han skulde  
da gå til Ølle Ø og vilde komme  
tilbage hit om et tre dage, for  
han troede at vi nok også  
vilde bli fransede til at for-  
lade kysten. Han var senere  
ikke kommet tilbage den 9<sup>de</sup>  
uker  $\frac{10}{8}$  —  $\frac{17}{8}$  —  $\frac{24}{8}$

Går ud med motorbåten, for at  
gå til Jæsen Iregner og L. Fine  
for at undersøge historierne for  
vinteren. Da jeg kommer til  
Hold with Flaps, blæser det op

en culing av N.O. må da snu  
og gå tilbake. Aftener den 11<sup>te</sup>  
kam "Bear" tilbake hit, og blev  
liggende her til den 13<sup>de</sup>.

Jeg spurte captain Nervo om  
han vilde ta meg og motor-  
båten ombord, og sette mig  
av i Clavering fjorden, vortil  
han svarte innvilget.

Plan ~~stille~~ mig så rundt H.vt.  
og setter mig av utenfor  
Eskimovneset, vortil jeg fort-  
setter in til Neret, for at for-  
klare Rudli situasjonen.

Rudli og mig går så til Neret  
for at gå ombord i Bear og  
spørge captain "Nervo" om at  
få kjøpt lit proviant.

Da vi kommer til Neret,  
går jeg ombord, mens Rudli  
fortsetter in til Neret.

Jeg snakker til captain Nervo

om mit ønske, og han svarede  
om jeg vil vente et halv time  
da, marinfartøjet <sup>m/s</sup> „Northland“  
er ventende, med kommander  
Smith ombord, som er chef  
for alle fartøier i farvandet  
på Grønland. Næste formiddag  
da „Northland“ er kommet ind  
blev vi tilspisest om at komme  
ombord der, og se kommander  
Smith. Kommander Smith fortæller  
oss så, at han på Grønland  
styrelses regjering (gouverneur Brun)  
at vi kan få gåttarbejde i  
Svingbuk, eller andre steder på  
Grønland, og at dem vil gøre  
alt for at tilfredsstille oss,  
bortset vi vil forlate østkysten.  
Da vi fremdeles holder fast  
ved vores mening, angaende  
vores retigheder her, som fangst-  
folk og privat eiere dem gir



kan op, med avslag om vores  
ønske om proviant, fortæller  
oss ogsaa, at vi heller ikke får  
nøget af di deerske, kommer  
ogsaa med andre lite høflige  
utalelser, angaaende vores per-  
soner. Jeg går så ombord i  
"Bear" og skal fortælle dem i no-  
tabåter, kommer captain New  
og spør om jeg vil vente lit  
da commander Smith igjen  
vil snakke med mig.

Han kommer så ombord i  
"Bear" og di samme spørgsmål  
gentar sig. men men frænd.

Da han frændes får samme  
svar, blir spørsmål frændt om  
vi i tilfælde av gøtjøelse og  
asvante vil gå. Jeg henviser  
han så til Winker, at hvar  
får svar for det, i så til-  
fælde er villig, så går ogsaa vi

Flyvemaskinen blev så godt klar  
og blev sendt ind til Winkler,  
og kommer tilbage efter en par  
timer med ovslag, hvorved vi  
så er færdig med kuren.

Jeg går så med motorbåden,  
kommer halvveis til Jæsen,  
får <sup>der</sup> lidt rustener og hav-  
dønning, må da sne og går  
til Krognæs, viler lidt på  
Krognæs, og fortsætter så ind  
til Brunethuset i Løse Fjere.  
Får båden på land der, og  
spasere hjem over eidet til  
Myggbukka, vor jeg ankommer  
den 24<sup>de</sup>.

Nken  $2\frac{1}{8}$  -  $3\frac{1}{8}$

Den 25<sup>de</sup> fløi en maskin over Dars

Den 26<sup>de</sup> kom maskinen fra "North-  
Star", best et brev til mig  
fra kaptein Mering på Island.  
En tid efter kom maskinen

fra "Bea" med et raskt motager  
spaparat, som jeg hadde kjøpt  
de ombord

Uken  $\frac{3}{8}$  -  $\frac{4}{9}$

Sat en vinduum på loftet og i  
proviantboken. Broket hjernede  
retvedt fra Berrut. Kvikler  
med at få iskand en stede  
den  $\frac{2}{9}$  flai en markere over  
stasjon. masser av falk  
runt huset.

$\frac{4}{9}$  -  $\frac{12}{9}$

Sat på ny tjerpap på bistase,  
til proviantboken den 11te  
general storm av N.V. vinden  
tok Hordals gamle båt som  
han ligget på samme plass i  
fem år, og kasted den på sjøen.  
Fik berget den iggen, foresten  
fæl hys med at berge alt  
lære, fra hundervalper til  
slipesteren

13/9 - 21/9

Ved middags-tiden den 12<sup>te</sup> and-  
kom  $\frac{m}{s}$  "Northland" og  $\frac{s}{s}$  "Burskø"  
og ankrer op. Da det er gået  
en par timer og ingen kommer  
i land, tar jeg småbåden og  
går ud, for at gå ankrer i  
"Burskø". Da jeg kommer på  
præstehold, kommer en båt  
bevebrat fra "Northland" og  
ordrer mig tilbage igen, dere  
tar mig så på slep in til  
stasjonnen, blir på samme tid  
forbalt at den skal komme in  
til mig senere.

Om natten avgår "Northland",  
mens "Burskø" blir liggende.  
Om formiddagen følgende dag  
avgår Burskø, kurs sydover.  
Jeg er i et dilemma, da jeg  
ikke kan forstå noget av  
dette her.

ukten 21/9 — 27/9

Tjærte hjem til bjøtt Vest på stormen og sat ut is vinden. Natten den 26/9 ankom "Northland" og ankeret op på bukka.

Torsdagen kom kapteinem Smith og som Paulsen land, de var rust og inspirert i radiarummet og maskinhuset roserte numbre og fabrikanter på maskiner og instrumenter. Northland avgik igjen natten den 28<sup>de</sup>. Gled uten gruser med regn og sne.

ukten 28/9 — 4/10

Har nu forvinteret for vinteren, siste del av ukten pent vær, med store havdønninger, flere flokker med musk runt skapene, lodagsvask på skapene. Er igjen foruten radio da jeg har sent den med "Northland" for at få den reparert.

5/10 — 11/10 Valt vær hele ukten, ikke regn til is, men godt sledefør på land.

1/0 — 18/10

Har købt en tur til Looe Fim  
stjöt 2 moskus der for vinteren, blev lig-  
gende der 2 dage for sne og lak,  
kom tilbage i går, sat op hjemmestorren-  
get idag, hele Looe Fim var opren-  
net isen ligger sig her nu, sidste 2  
dage koldt 15-20. c.g.

Tiden 23/10 til 1/11

Idjötte fra Myggbukta den 23<sup>de</sup>  
sat op alt i Looe Fim Idrognes, Cap Janus,  
og Jacson öen, Idjötte derfra til Rivot  
ankom der den 5<sup>te</sup>. Idjötte derfra den 8<sup>de</sup>  
til Idrognes. blev liggende der overst  
rusten en uke. Idjötte derfra den 16<sup>de</sup> og  
kom til Myggbukta den 19<sup>de</sup> har fået  
13 rev på kuren. Mariner Jensen har  
vejet her den <sup>4-5</sup> 1/11.

Tiden 2<sup>o</sup>/11 — 3<sup>o</sup>/11

Det har smelt og mest rustener siden jeg  
har hjem forsøkte at bjør til Fiska men  
måtte smu eggen har gravet op endel

følge men den snur ned igjen like fort  
Har gjort mig klar til at kjøre nordover  
eggen.

$\frac{30}{11} - \frac{9}{11}$

Samme ruskover hele tiden, gravet op  
2 rev som har ligget ned med siden  
jeg satte op.

$\frac{7}{12} - \frac{20}{1}$

I nat den 7<sup>de</sup> klarer det op kjøre da  
nordover, har røkket i Gode Finn og sat  
op i "Wardybukken" røkket Idrognes og  
"Orne redet". Kjøre fra Idrognes til Ruvet  
og først julen der hos Rude.

Først efter ankomsten til Idrognes fik  
Ligbet valper og måtte så vente et  
par dage, men så satte det en med  
dårlig vær, med en masse snø, blev  
liggende til den 20<sup>de</sup>

begynte så på kuren til Nyggbukken  
vor jeg ansidder ankom den 28<sup>de</sup>

På hele kuren 24 rev.

28/1 — 31/1

Arbejdet hele tiden med at rydde  
vek snem fra huset og er med  
snedremene så over instrumnt. burem  
den 1/2 — 1/2

Fjæde udover til Hald with 10 apr  
for at røkke. Da jeg kom til Giska  
hadde en bjørn været der og ødelagt  
huset, ventede om og hjørte bjørn for  
at sætte værktøjer og materialer for  
at reparere. Har været der i eftermiddag  
røkket til Hald with Hæper.

fået 6 hule rev, men mange op-  
spist så det har været en mæsse  
rev der i år kom bjørn i en  
rygende storm av northvest.

1/2 — 14/2

Went på Giska og røkket, huset er  
blært bort flød nogen rev og  
set efter bjørneteringet.

tiden 17/2 — 21/2

Røkket Tobiasdalen og vestsiden av L. Fum  
Skulde videre norover, men Lizabeth kom  
under skuden og har ødelagt det ene  
fjæde, havde 2 av hundens valper på  
skuden så jeg måtte derfor kjøre hjem  
med hund.

Tiden 21/2 — 1/3

Røkket hele turunget fra Myggbukke  
Lace Fum Wosdybukke til Idrognes  
videre til Jæson over Idropstua og  
Øsuredet til Idrognes. Idropstua er  
helt ned med Isom tilbake til  
Myggbukke den 1/3 fik 24 rev  
på burem.

1/3 — 14/3

Røkket bjørneteringet til Medalselven  
og flød rev den 11<sup>te</sup> kom Marcus  
Jensen og Olsen fra Eskimoverk  
på vei til Ella Ø de hjørte i eftermiddag  
den 13<sup>de</sup>



13/3 — 21/3

Böktid Quisha til Fold with Fløse.  
Arbeidet med reven (flåd) og gjør mig  
klar til at dra nordover igjen men  
dårlig vær og snetykke vær dag så  
det er umulig at komme over iced  
til Løse Fine. 2 to års gamle  
morkus kommet ned til starjunen  
helt utsultet, la sig ned med  
revburen var jeg sjöt den  
flere selvstødt morkus på veien  
utover til H. av. Fløse.

21/3 til 8/4

Böktid herregut Tobiasdal  
begge sider av Løse Fine Worsdy-  
bukken begge sider av Løse Fine  
og Yvrognes. Finnergander  
pent var middels för

8/4 - 18/4

I dag den 8<sup>de</sup> kom Jønntsen fra  
Landskollen på vei til Ella Ben  
Hele uken rustever med sne og snedybte  
har gått ifra mig alt med skinnene  
og sat dem på spiler

18/4 - 30/4

Jønntsen kjørte idag den 18<sup>de</sup>  
jeg kjørte samtidig for at legge ned  
redskapen, kom tilbake til Myggbukta  
den 28<sup>de</sup> efter og ha lagt ned alt nedover  
følgende 2 dage lagt ned på Ousta  
Liguffellene og Pistuffellene.

30/4 - Arbeide med reiver. Den 4/5

ankom Jensen og M. Jensen fra  
Estimannet og samme dag efter  
ankom Winder og fru fra Holsten  
den reiste tilbake til Holsten den  
7/5. Samme efter kjørte jeg sammen  
med Jensen til Nest vor jeg  
Knut

Työnte med Rudi til Revet får at få  
lit fisk og flesh da jeg er helt lens  
selv. Kom tilbage til Myggebukta  
og den 18/5.

18/5 - 31/5 Arbejdet med fangsten  
Har efter aftale med Rudi  
sendt et telegram til Kapt Hring  
på Island fra Estimanseth for  
muligens at få lit proviant derfra  
og bursel.

1/6 - 7/6

Arbejdet med at rense skinn

7/6 - 13/6

Arbejdet med skinnen  
købt og sået lit sol sidste dage

13/6 - 20/6 Arbejdet med skinnen  
halvsået bekræmstøvlerne lit  
1 ne sidste par dage

21/6 - 27/6

Slakket 4 maskus og kjøt hjem  
kjøtt, vasket på stasjonen  
Den 27/6 kom en flyvemaskin  
fra syd ind Claveringsfjorden  
ned Gør Fin og sydover iggen  
og ut Frunge Josefs fjord,  
kunne ikke underkrefisere den  
da den fløi for hvit

28/6 - 7/8

Skilt og rolig hele uten da  
da jeg ikke har stort at arbeide  
med, alt er sluppet av av  
maling og materialer, har bare  
lite grand soda iggen også til  
at vaske med så tiden faller  
lang, den 8<sup>e</sup> fløi ut fly over  
stasjonen i lav høide olisig nær

11/8 - 18/8

Skilt og rolig sanket egg på  
Finholmen meget is

19/7 - 24/7

Buskiver og båter fåt en par  
sel og arfugl 12486

25/7<sup>3</sup>  
8

Gik over islet til Løce Fine  
vor jeg har motorbater liggende  
Lasket båten i bundhuset med kul  
og petroleum forsynte misthuset  
og Villen og Krognen for en  
vinter til. Tjörke til Neset får  
at få lidt nyheder.

Tjörke derfra den 1/8 og la båten  
i bunden av Løce Fine vel 10  
meter over højeste vandstand.

gik derfra over islet til Myggst-  
vor jeg ankom den 3/8

3/8 - 9/8

Larver rekred bager og  
brugte det op og lagre dem  
i rekter lagre dem i maskinhuset

I dag den 9/8 fløi en maskin og  
kredet over skasjaren

Amerikansk nrk 12486

9/8 - 16/8

Stille og rolig hele uken  
samlar rekvid. regn og fiske

16/8 - 26/8

Har sluttet noget maskin og  
skutt nogen sel, reddet ut bil  
Piska, reparerte hurt indel og satte in  
nytt vindue fik en gjør derute.

27/8 - 30/8

I dag ved middagstider kom et  
fly og kastet ned et brev fra  
amerikanske myndigheter til mig  
indholdende en ordre, at jeg i nær  
premtid vil bli mapuert fra  
Myggbukka. Maskinen landet senere  
sa flyplassen mer lett for jeg

Kom derud.

1/8 —

Idag kom den Amerikanske C. P. Cutter  
North Star in på bukken og anbrød op  
Et County som Island og badde orde  
om at få mig ombord.

Jeg protesterte om at bli lad med da  
han ikke hadde nogen orde vor dem  
ville sette mig Island, men fortalte  
mig at det var ordnet ved Den Norske  
Legation i Washington gik jeg ombord.  
Straks efter gik vi til Mørhusøen fjorden  
og tok Winter og frue ombord.

